مال غیر مسلم مکتبلری مفتش عمومیسی سعادتلو قونسطانتیدی پاشا دونیکی کون غلطه جاده‌سنده کائن ارمنی مکتبنده جزیمله ارمنی بطارقخانه‌سنك مکتبلر انجمنی رئیسی و (مامیس) نام غزته‌نك صاحب امتیازی (اولوجیان قروبت) افندی ایله برابر مکتب مذکوری زیارت و ارمنی مکتبلرندموریلان درسلرك پروغرامی ایله قوللانیلان درس کتابلری حقنده بعض معلومات استحصال ایتمشدر .

روسیه حکومتك سابق موصل قونسلوسی موسیو (تارسوف)ك حکومت متبوعه‌سی طرفندن بوکره روسیجق قونسلوسلغنه تعیین ایدلمشدر .

(آفت سماویه)

صنوابله فرات غزته‌سنده اوقونمشدر :

جناب حافظ حقیق ممالك محروسهٔ حضرت پادشاهیی هر درلو افات سماویه وارضیه‌دن محافظه بیورسون . کچن شهر نیسانك اون یدنجی پنجشنبه کونی ساعت طقوز رادلرنده روم قلعه قضاسنده دفعة وجه‌سماقاروب مدهش شمشکلر زول و یلدرم صاعت قدر دوام ایدن شدتلی یاغمور وطولوزدن حاصل اولان سیلابك اون ایکی قریه‌یه دهشتلی استیلا اولمسیله تمش رأس اینك واوکوزی ویش رأس قسراق وطابی ویوز قرق قدر قیون وکچی‌یی غرق واحیا وسکز باب دکرمان ایله برطاقم اشجار ومزروعاتی تخریب وافنا ایتدیکی اورفه سنجاغی متصرفلغندن بیلدیرلمشدر

بو پوسته ایله الدیغمز جرائد فیه‌ده سویش جوارنده اخیراً کشف اولدیغی خبر ویردیکز پترول معدنی حقنده بعض معلومات کورلمکله خلاصه‌سی آتیه درج اولنور :

معدن مذکورك وجودی ذاتاً بردرجه‌یه قدر محسوس اولدیغی حالده تحریات فنیه‌یه انجق ۱۸۸٤ سنه‌سی ایلولنده باشلانلمشدر .

حکومت مصریه طرفندن اجرای کشفیاته مأمور ایدیلان ذات موسیو (دو بای) نامنده بلجیقالی بر مهندسدر . شوقدرکه : مهندس مومی الیه کچن کانون‌ثانی اواسطنده میل ایله تحری قویوسی حفر ینه باشلایه بیلمش وشباطك ۲۸ ینه‌دك بو عملیاته دوام ایلمشدر . فی الحقیقه بو م‌مذکورده اعماق زمینه طوغری سوق اولنان میل بغتةً بر پترول منبعنه تصادف ایدرك دفعة فرق سانتیمتره‌قدر درون مایعه کیرمشدر . آنك اوزرینه آچیلان منفذدن پترول فشقرمغه باشلایوب ایکی متره ارتفاعه‌دك صعود ایتمشدر . کشف اولنان پترولك ثقلت اضافیه‌سی ۰٫۸۸ در .

روم ایلی شرق ایالت مختارلغی بودجه‌سنك اخیراً صوفیه‌ده تنظیم وترتیب اولندیغنی یازمش ایدك .

بو بابده النان معلوماته نظراً مذکور بودجه‌ده سنهٔ حالیه مارتی ابتداسندن کانون اول غایه‌سنه قدر ۱۲۹٤۱۷۸۳ فرانق مصارفات و ۱۳۱۰۱۰۱٦ فرانق واردات کوستراشدرکه بو حالده ۱۵۹۲۳۳ فرانق فضلهٔ واردات حاصل اولمجق دیمکدر .

پنجشنبه کونی کوپریدن حرکت ایدن اون اوچ نومرولی شرکت خیریه واپوری حرم اسکله‌سنه یتشه‌جکی اثناده فورطنه‌نك شدتندن طاولوبیازی پارچه پارچه اولدیغی ایشیدلمشدر .

قره‌سی ولایتی داخلنده کرمسون ناحیه‌سنده کوکم قریه‌سی اراضیسنده سیلی قورشون وانتیموان ویافر معدنلری تحریسیچون دیوان همایون ترجمانی دولتلو منیر پاشا حضرتلری طرفندن وقوعبولان طلب اوزرینه محلجه برکونه محذور اولدیغی حالده کندولرینه رخصت اعطا اولنمسنه داثر ولایت مشار الیهایه ومکری وکو بجکز قضالری داخلنده قاید اقبجق دره ایله بیرام طاغی دره‌سی وچامورلق وفرلاق اولوق وصندال باشی و پورتلانجق نام محلارده آثاری مشهود قروم معدننك تحریسی ایچون انکلتره دولتی تبعه‌سندن جون پارسون طرفندن وقوعبولان استدعا اوزرینه کیفیت منتشا متصرفلغندن بالاستعلام برکونه محذوری اولدیغی حالده رخصت ویرلسنه ویشه مومی الیه مسیو پارسونه کوپجکز قضاسی داخلنده بلتغی نیاری نام محل داخلنده تحری ایده‌جکی قروم معدنی ایچون مساعده اولنمسنه داثر ایدین ولایتنه تجارت ومعادن نظارت جلیله‌سندن اشعار کیفیت ایدلدیکی ایشیدلمشدر .

دامن ناموسی غیر طاهر ورزالت ووقاحتده ماهر ومایهٔ شیاتی ظاهر بعض فروماییلر اوتده‌بروده غزتامزه منسوب اولدقلری بیان ایدرك برصورت ذلیلانه‌ده استفاده واستنفاع ایتمکده اولدقلری ایشیدلمش اولمغله بومثلو محرر طاسلاغی دها طوغریسی پالیاچویماقلرینك مطبعه‌مزه قطعاً انتسابی اولمدیغی صورت مخصوصه‌ده اخطار اولنور .

ایرلاندا مسئله‌سی حقنده ایکی کوندبرو معلومات اخذ اولنه‌مامسی شایان تعجب احوالدندر .

تاغراف ازانسلری طرفندن معلومات ویرلمامش ایسه‌ده پارلمنتوك لغوی حقنده‌کی امرنامه‌نك شمدیه قدر رسماً نشر ایدلمش اولمسی طبیعیدر .

یکی انتخاباتك نتیجه‌سی نه اولمه‌جغی بیلنه‌مز ایسه‌ده موفقیت محافظه‌کارلره میل ایتسه بیله نتیجه احوالنده موسیو (غلادستون) طرفنده تنظیم اولنان لایحه‌یه مشابه برلایحه قبول اولنه‌جغی ظن ایدلمکده‌در

و یانه‌ده نشر اولنان (پرس) نام غزته دخی نسخ اخیره‌سندن برنده نشر ایتدیکی برمقاله مهمده بوصورتله اداره‌ٔ لسان ایتمش اولوب مختاریت اداره علیهنده محافظه‌کارلر طرفندن سرد اولنان الك مهم دلیل (اوستر) ایالتی اهالیسنك مختاریت اداریی زوج ایتدکلرندن عبارت ایسه‌ده دلیلك درجهٔ اهمیتی شمدی پك ایی انکلاشلمش اولدیغنی درمیان ایتمشدر .

پترسبورغ غزته‌لرنده مطالعه اولندیغنه کوره شهر مذکورده واقع روس قومپانیه‌سنك ترسانه‌سنده اعمال اولنمقده . پولتان (ویدیا) نام فرونك انشاآتی ختامبولسنی متعاقب ینه روسیه حکومتنك حسابنه اولمه‌رق بر زرهلی ایله بر آوریزو واپورینك انشاسنه بدأ ومباشرت اولنه‌جقدر .

و یانه‌دن اشعار ایدلدیکنه کوره روسیه حکومتی بودفعه لهستانده کائن (وولوقریسفا) شهرنده اقامت ایدن اوسترالی یهودیلری ممالکندن طارد وتبعید ایتمشدر .

روسیه حکومتنك حدود بوینده بولنان شهرلرده یهودی برافامغه قرار ورمدیکی مرویدر .

کچنده بازادیغی وجهله اسپرتو ومسکراته یکی بر ویرکو طرحی حقنده المانیا مالیه ناظری موسیو (شولس) طرفندن تنظیم اولنان لایحه المانیا مجلس مبعوثانك اکثریت اعضاسی طرفندن نائل حسن قبول اولامامشدر .

پرلیندن وارد اولان صوك خبرلره نظراً مذکور لایحه‌نك مجلس مبعوثان طرفندن صورت قطعیه‌ده رد ایدلمسی احتمالی کسب قوت ایلمکده‌درکه بو حالده پارلمنتو ایله قابنه بینده اختلاف ظهور ایتمش اولمه‌جقدر .

اسپرتو ومسکرات تجارتنك تحت انحصاره النمسی حقنده باش وکیل پرنس (دی بسمارق) طرفندن وقوعبولان تکلیفك ردایدلمسی اوزرینه تقدیم ایدیلان مذکور لایحه دخی رد اولنور ایسه المانیاده پرنس (دی بسمارق)ك خلافکیرلرینك اولدقجه قوتلی اولدقلرینی اعتراف ایتمك لازمکلر

چین حکومتنك اوروپا ایله تقویهٔ مناسباته قرار ویردیکی ایشیدلمسی اوزرینه اوروپا دولتلرندن هر برینك چینده تزیید نفوذ وتأثیر ایچون برچوق تدابیره مراجعت ایلدیکی معلومدر .

دول مذکوره‌نك اکثریتی کویا ترقیٔ تجارت مقصدیله چینه اصحاب سرمایه‌دن مرکب هیئتلر کوندرمشلر ایسه‌ده هیچ بری نائل موفقیت اولمامشدر .

حتی المانلر طرفندن کوندریلان هیئت خیلی مصارفات اختیار ایتدکدنصکره نهی دست حسرت ایلمکه مجبور اولمشدر .

پکیندن اشعار اولندیغنه کوره چین باش وکیلی (شونغ لی یامن) آوروپالیلرك چینده تزیید نفوذ ایتمالری ایچون چینلیلرك اوروپا صنعتلرینی تحصیل ایتملرینه قرار ورمشدر .

(نووئیه ورمیا) نام روس غزته‌سنك بیانه نظراً روسیه باش وکیلی موسیو (دی کیرس) (قره دریسروهه) یه بالعزیمه پرنس (دی بسمارق) ملاقات ایتمدکدن صکره سائر دول ملتلر پایتختلرندن اکثریتی دخی زیارت ایدوب دیپلوماسی ایله ملاقاته بولنه‌جقدر .

پروسیا پرنسلرندن پرنس (البت) ك کچن سنه (بروانسویق) دوقه‌لغی وکالتنه تعیین ایدلدیکی معلومدر .

پرنسین غزته‌لرینك روایته باقیلور ایسه‌ده پرنس مشار الیه دوقه‌لغی اصالةً احراز ایده‌بلك ایچون ایجاب ایدن تدابیری اجرایه تشبث ایتمشدر .

پرنس (البت) شمدی بروانسویق دوقه‌لغی داخلنده اجرای سیاحتله مشغول اولوب اهالینك جلب توجهنه فوق العاده اقدام ایتمکده ایمش

وپاه غزته‌لری وقتیله فرانسه‌ده اجرای حکومت ایتمش اولان پرنسلرك طردی حقنده تنظیم اولنان لایحه‌یه دائراً اخیراً بعض مقالات مهمه نشر ایتمشلردر .

مقالات مذکوره‌ده پرنس (ماری آمیلی) ك ازدواجی مناسبتیله کشیده اولنان مشاقه اختیار اولنان اوضاع وحرکات پرنسلرچه بردرجه‌یه قدر داعیهٔ مسئولیت ایسه‌ده پرنسلرك طردی فرانسه‌نك داخلی پولتیقه‌سی نقطهٔ نظرندن مضر بر قرار اولدیغی جهتله بو یله بر قرارك التزامندن نوعی اولمسی لزومی بسط وتمهید ایدلمشدر

(فرامنیلات) نام وپاه غزته‌سنك بوستیه نشر ایتدیکی برمقالهٔ مهمده موسیو (کلمانسو)ك طرفدارلرینك موقع اقتداره واصل اولمالری ایچون هیئت حاضرهٔ وکلاسی دوچار مشکلات ایتدکلری درمیان اولنمشدر .

وقتیله پاپاز حکمداران زوجاتیدن برینه طرف رأس قنولك کلیسانه‌دك زیاده خدمت ایدن سنه‌ده التوندن معمول برکل اهدا ایتمکی ایلشلرایدی .

بوعادت خیلی وقتدنبرو اونتمش ایکن پاپا اون اوچنجی (لئون) حضرتلرینك پوسته اسپانیا قرالیچه (ماری قریستین) حضرتلرینه برکل اهدا ایلدکلری اسکی اصول تجدید ایلیه‌جکی ومذکور کلك مأمور مخصوص معرفتیله مادریده کوندریلمکله اسپانیا غزته‌لرنده مطالعه اولنمشدر .

مقتول قونستبلك اعلی

محرری (ژول رمینا)

١

مصیبتك بیلانچوسی

(مابعد)

– اوت شمدی تخطار ایتدم ... بلکه (دیره‌می)ك بوراده بولنمسنك سببی‌ده بودر .

– خیر ... باقکز باشی‌یله اوطرفه چویریمیور . بالکز کلامشدر .

– بالکز دکل ، ها . نه‌چابوق ارقداش بولمش !

– انصافسزلق ایستز . ارقداشی سزك ایما ایتمك ایستدیککز طاقدن دکل ... مادام (داة ...)

– صوص ! مادامکه کندیسنی کیزله‌یور اسمنی سویلك اولمز .

– هرنه‌حال ایسه ، بوقادینك شوقدر چرکین بر ادمك رفاقتنی قبول ایتمك درجه‌سنه تنزل ایلمسنه تأسف ایدرم .

– طوغریسنی ایسترسه‌کز اکر چیزویت جمعیتنك مؤسسی اولان (لو یولا)نك رسمنی یاپمق لازمکلسه بوادمدن ایی‌نمونه اولهمز .

– بلکه بوادمده زوالی قادینك محو اولان ثروتنك صولدقسمنی دردست ایتمك ایستیور ....

– محتملدر ... مادام ... بعض بحث ایتمکده اولدیغمز قادینك دور اندیش ومدبره اولدیغنی وقتیله ایشتمشیدم و بناءعلیه زوجنك حین افلاسنده راز پاره‌صاقلمش اولمسی بعیدالاحتمال دکلدر .

بو اراده برمباشر کلوب دیك سس ایله هیئت محکمه‌نك کله‌جکنی سامعینه اخطار ایتدی .

بو ایکی دوستك طانیدقلری قادین ، کیدوب محکمه‌نك الك قارانلق کوشه‌لرندن برینه اوتورمش و یوزینی اللریله قپامش اولدیغندن کندوسنی طانیق ممکن دکل ایدی .

اوزون بویلی ، قوری ، چهره‌سی بوروشیق وصاری ، باشی قپاق کبی کل اولان رفیقنه کانجه اوطوردیغی محلده اللریله دیزینی طوتمقده وحاکملرك ارقه‌سنده‌کی دیوارده آصیلی بولنان حضرت عیسینك رسمنه باقمقده ایدی .

رئیس محکمه :

– مظنونی کتیریکز – دیه امر ایتدی .

قادینده اثر لرزش کورلدی ایسه‌ده باشنی قالدیرمدی .

٢

بیچاره (بندتتو)

محاکمه‌یه بدأ ایدلدیکی زمان صالون تنها ایکن صکره یواش یواش سامعین طوماش ایدی .

(بندتتو)نك اعدامه محکوم اولمسی محتمل بولندیغندن استفاده‌یه شتاب ایلمشلر ایدی سامعینك پك مراقلی بولندقلری مشاهده اولنور ایدی . محاکمهٔ سابقه‌ده محکومك اغزندن :

– مدعیٔ عمومی پدرمدر اسمی (دی ویلفور) در سوزلری صادر اولدیغی زمان مرقومده مشاهده اولنان طور کستاخانه‌یی تخطار ایدن بعض مأمورین عدلیه ، اووقاتلر وغزته‌چیلر – رسوق طبیعی ایله – اولجه (ویلفور)ك مقام رسمیسی اولان مدعیٔ عمومی صندالیه‌سنه باقوب ، دیکر یکی محاکمه‌یه مأمور اولان بوادمك شمدی پك چوق مظنونلردن زیاده محاکمه‌یه لایق اولدیغنی دوشنیورلردی .

اودقیقه‌ده ایسه مدعیٔ عمومی صندالیه‌سنده قوهٔ مفکره‌سی قوانین ونظامات عدلیه‌یی بالکز بر پاپاغان کبی حفظ ایدوب عندالاقتضا محفوظاتنی سویلمکدن زیاده‌سنه مساعد اولمیان صولوق و بد چهره‌لی برمدعیٔ عمومی معاونی اوطورمقده ایدی .

حقوق عمومیه‌نك محافظه‌سی بو یله عادی برادمك ید اقتدارینه براقلدیغنی مشاهده ایدن حقپرستان عادتاً مأیوس اولیور ایدی .

(بندتتو) صالونه کیردی .

(بوشان) و (شاتوریو) مرقومی کورنجه اوطوردیغی محلده زوالی قادینك محو اولان ثروتنك صولدقسمنی دردست ایتمك ایستیور ....

– محتملدر ... مادام ... بعض بحث ایتمکده اولدیغمز قادینك دور اندیش ومدبره اولدیغنی وقتیله ایشتمشیدم و بناءعلیه زوجنك حین افلاسنده راز پاره‌صاقلمش اولمسی بعیدالاحتمال دکلدر .

بو اراده برمباشر کلوب دیك سس ایله هیئت محکمه‌نك کله‌جکنی سامعینه اخطار ایتدی .

بو ایکی دوستك طانیدقلری قادین ، کیدوب محکمه‌نك الك قارانلق کوشه‌لرندن برینه اوتورمش و یوزینی اللریله قپامش اولدیغندن کندوسنی طانیق ممکن دکل ایدی .

اوزون بویلی ، قوری ، چهره‌سی بوروشیق وصاری ، باشی قپاق کبی کل اولان رفیقنه کانجه اوطوردیغی محلده اللریله دیزینی طوتمقده وحاکملرك ارقه‌سنده‌کی دیوارده آصیلی بولنان حضرت عیسینك رسمنه باقمقده ایدی .

رئیس محکمه :

– مظنونی کتیریکز – دیه امر ایتدی .

قادینده اثر لرزش کورلدی ایسه‌ده باشنی قالدیرمدی .

٢

بیچاره (بندتتو)

محاکمه‌یه بدأ ایدلدیکی زمان صالون تنها ایکن صکره یواش یواش سامعین طوماش ایدی .

(بندتتو)نك اعدامه محکوم اولمسی محتمل بولندیغندن استفاده‌یه شتاب ایلمشلر ایدی سامعینك پك مراقلی بولندقلری مشاهده اولنور ایدی . محاکمهٔ سابقه‌ده محکومك اغزندن :

– مدعیٔ عمومی پدرمدر اسمی (دی ویلفور) در سوزلری صادر اولدیغی زمان مرقومده مشاهده اولنان طور کستاخانه‌یی تخطار ایدن بعض مأمورین عدلیه ، اووقاتلر وغزته‌چیلر – رسوق طبیعی ایله – اولجه (ویلفور)ك مقام رسمیسی اولان مدعیٔ عمومی صندالیه‌سنه باقوب ، دیکر یکی محاکمه‌یه مأمور اولان بوادمك شمدی پك چوق مظنونلردن زیاده محاکمه‌یه لایق اولدیغنی دوشنیورلردی .

اودقیقه‌ده ایسه مدعیٔ عمومی صندالیه‌سنده قوهٔ مفکره‌سی قوانین ونظامات عدلیه‌یی بالکز بر پاپاغان کبی حفظ ایدوب عندالاقتضا محفوظاتنی سویلمکدن زیاده‌سنه مساعد اولمیان صولوق و بد چهره‌لی برمدعیٔ عمومی معاونی اوطورمقده ایدی .

حقوق عمومیه‌نك محافظه‌سی بو یله عادی برادمك ید اقتدارینه براقلدیغنی مشاهده ایدن حقپرستان عادتاً مأیوس اولیور ایدی .

(بندتتو) صالونه کیردی .

(بوشان) و (شاتوریو) مرقومی کورنجه ایچون ایچه صقلدیلر .

پارسك الك معتبر صالونلرنده کال کبر وغرورله طولاشوب ساختهوقورانه حرکت ایتدیکی کورمش اولدقلری بو آدمك حال دشوارنده تبدل کلی حاصل اولمش ایدی .

واقعا مومی الیهك چهره‌سنك بشاشت قدیمه‌سی زائل اولمامش ایدی ایسه‌ده صاچلری غریب بر طرزده کسیلمش واولجهٔ غایت غضوب اولان کوزلرنده بر دوشکونلك مشاهده اولنمقده‌یدی .

حتی اکتسا ایلدیکی البسه‌سنده بیله – اولکی قدر مکمل ومزین اولدیغی حالده – مطلق محجوبیته عطف اولنه‌جق برحال غریب کورلمکده ایدی .

(بندتتو) بر ژاندارمه‌نك اخطاریله مظنونینه مخصوص اولان موقعه کچوب اوراده ایاق اوستی طوردی .

مظنونك مدافعه‌سنی درعهده ایتمش اولان اووقات – که صنوف رهابین ایله مناسبات قویه‌سی بولندیغی معلوم ایدی – قولاغنه طوغری اکیلوب مشغقانه بعض سوزلر ایرادیله مرقومه جسارت ویرمکه چالشیوردی .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

انکلتره خارجیه ناظری لورد (روز بری) نك بودفعه « انکلتره مستملکاتی بیقی » نام شرکتك ریاستنه انتخاب اولندیغی لوندره‌دن اشعار اولنمشدر کچن سنه تشکل ایتمش اولان مذکور جمعیتك مقصدی انکلتره ایله مستملکات بینده تقویه‌سی مناسباتدن عبارتمر.

اوستریا امپراطور بچه‌سی (الرابت) حضرتلریله کریمه‌سی پرنسس (والری) الحالقه‌نده (باورا)ده (استامبرغ) کولنك ساحلنده کائن (قولافنغ) شهرنده بولنیورلر.

امپراطور بچه حضرتلریله کریمه‌سنك اورادن قاسین قابلجه‌لر بنه عزیمت ایده‌جکلری مرویدر

﴿ شهزاده باشنده وزنه‌جیلرده واقع ﴾

(عثمانلی تیاتروسی)

ـ مناق افندی معرفتیله ـ

رمضان شریفنك اونجی پازار کونی اقشامی یعنی پازار ایرتسی کیجه‌سی ساعت اوچه چاریك قالدرق بدأ اولنه‌جقدر

﴿ رائفه ﴾

مترجمی	مللی درام
مناق افندی	٦ پرده

قسم ادبی

﴿ ساحات العرب ﴾

محرری معلم نابی

« مابعد »

ـ ١٨٢ ـ

﴿ نسائلی رامتین سلجما ﴾

(رامه) بصره قرینده برموضعدر. ایکی جهتی اشتمالیله اکثریا (رامتین) عنوانیله یاد اولنور. (*) (شلجم) شلغم دیمکدر. پوسیزیه شین ایله (شلجم) یاخود کاف ایله (ثلجم) اطلاق ایدنلر دخی وار ایسه‌ده یونلر عندالفصحا مردوددر.

موضع مذکورده برقادینك نصاسه زوجندن شلغم ایسنیه‌جکی طوغمغله آدجکز حدثلنه‌رك « نسائلی رامتین سلجما » یعنی « باقکز رامتین کپی بر پرده بندن شلغم ایستیورسین ! » دیوب « اذعانه طورپ صیقه‌یم » مضمونی ایما ایلمشدر.

دیکر بر روایته کوره شوهر پوسوزی همسرینه خطاباً سویلمش اولدیغندن قاعدهٔ (نسائلنی) دیمکی لازم کلیرکن کال انفعالندن تأینه رعایت ایتمکی اونوده‌رق (نسائلی) دیمشدر. بوحالده مثل « رامتین کپی بر پرده بندن شلغم ایستیورسین ! » مآلنده اولمش اولور.

نابجل طلبده بولنانلر حقنده ضرب اولنور.

ـ ١٨٣ ـ

﴿ نسائلی ام الخیار جلا بمشی ﴾

﴿ رویدا و یکون اولا ﴾

(ام الخیار) برقادینك کنیه‌سیدر. مصغر بنیه‌سیله (رویدا) ـ که اسم فعل امر، صفت، حال، مصدر اواق اوزره درت درلو استعمال اولنور ـ یوراده (مشیا رویدا) تقدیرنده اولهرق صفت واقع اولمشدر، آهسته دیمکدر.

مثل، « ام الخیار بندن هم یاواش یورر، هم‌ده الك ایلریده بولنور بردهوه ایستیور ! » مآلنده‌درکه تداری متعذر اولان شیئی طلب ایدن کیمسه‌نك فکرینی تزییفاً ایراد ایدیلیر.

ـ ١٨٤ ـ

﴿ تعست العجلة ﴾

(تعست) فی الاصل بر کیمسه‌نك آیاغی قایوب یوزی اوستنه یقلمق دیمك اولدیغی حالده هلاك اولمق معناسنه استعمالی شایع اولان ـ نحس وزننده ـ (تعس) دن ماضی، مؤنثدر.

بومثل ابتدا حضرت (سعدبن ابی وقاص)نك کریمه‌سی (عائشه)نك کوله‌سی (فند) طرفندن ایراد اولنمشدر.

فند یك خوش آواز ایدی. اکثریا رجالدونسا باشنه طویلانه‌رق کندیسنی نغمه پردازلغه مجبور ایدرردی.

عائشه برکون یونی خارجدن آتش کتیرمکه کوندردی. فند ایسه اکثر خوانندکان کپی لاابالی برشی اولدیغندن سیده‌سندن آلدیغی امر موجبنجه آتش آرامقده ایکن کندیسنه تصادف ایدن بعض احباسی مصره متوجها یوله چیقمق اوزره بولندقلرینی بیان ایله رفاقتنی رجا ایلدکلرنده رد ایتیوب یونلرله برلکده مصره کیتمش واوراده برسنه قدر اقامت ایتمشدر.

نصلسه عودته موفق اولنجه عائشه‌نك کندیسنه حواله ایتدیکی خدمت خاطرینه کلسیله همان برطرفك ایچنه برآز آتش قویه‌رق سیده‌سنك خانه‌سنه طوغری قوشمغه باشلادیغی صره‌ده آیاغی قایوب دوشدکده التده‌کی آتش دوکیلوب طاغلمغله کویا عجولانه حرکت ایتدیکی ایچون جانی صیقیله‌رق « تعست العجلة »، یعنی « عجله‌نك الله بلاسنی ورسون ! » دیمشدر.

حرکتی بطی اولان شخصه لطیفه اولهرق سویلنه‌جك سوزلردندر.

ـ ١٨٥ ـ

﴿ تغافل کاتك واسطی ﴾

« واسطی ایمشسین کپی تغافل ایت » مآلنده اولان بومثل شهر واسط اهالیسنك باشنه کان بر بلادن نشأت ایتمشدر:

حجاج ظالم عراق عربه مسلط اولدقده واسط اهالیسنی یایدیرلمقده اولان بعض ابنیه‌ده آتغاریه صورتیله استخدام ایتدیرمکه باشلامش ایدی.

ایشك کیتدکجه آغرلاشمغه اولدیغی کورن زوالی واسطیلر فرار ایله مسجده التجا ایدمرك بین الغربا یاتوب صاقلانیرلردی. حجاج طرفندن عمله جمعنه مأمور اولان شخص ایسه یونلرك اختفاکاهلرینی کشف ایتمکله مسجده کاوب « یاواسطی ! » دیه هایقیرر ویاتمغه اولان بی‌چارکاندن هانکیسی باشنی قالدیره‌جق اولورسه درحال یاقه‌لایوب ایش محلنه کوتوررردی.

یونك اوزرینه واسطیلر آرتق اویله نداره قولاق آصمیوب کیم نه دیرسه دیسون یاتدقلری یردن باش قالدرمز اولمشلردر.

مثل، بر آدمه ایشسنه کلیه‌جك خصوصلرده تغافل ایتمسی توصیه ضمننده ایراد اولنور.

مابعدی وار

ارباب تجارت واصحاب دعاویجه موجب ممنونیت اولهجق اخباردن اولق اوزره بیان ایدرزکه محکمهٔ استیناف اعضاسندن اوخانس بك ملکسانیان بودفعه ترك مأموریت ایتمش وبعداز ین دعوی وکالتیله اشتغال ایلمك اوزره غلطه‌ده وو یوود سوقاغنده بر نومرولی (نوراندونکیان) خانده برادارهخانه کشاد ایلمشدر.

مهم اعلان

فوق العاده کارلی اولدیغی عموماً معلوم اولان (هامبورغ) و (برونسویق) و (ساقسونیا) پیانولرینك برنجیسی قرعه‌یا کشیده اولنوب ١١٥٠٥٠٠ نومروه مختلف المقدار مارقه اکرامیه اصابت ایده‌جکدر. مذکور اکرامیه‌لرك باشلیجه‌لری ٥٠٠٠٠٠، ٣٠٠٠٠٠، ٢٠٠٠٠٠، ١٠٠٠٠٠، ٩٠٠٠٠، ٨٠٠٠٠، مارقه‌در.

بیلت مبایعه ومعلومات مفصله استحصال ایلمك استیان ذواتك غلطه‌ده قومیسیون خانی قارشوسنده ٩ نومرولی (غ ٠ پ ٠ چوپوریان)نك مغازه‌سنه مراجعت ایلملری وطشره‌دن کوندریلان سپارشلر یدی‌ده برابر ارسال اولندیغی حالده بیلتلر درحال کوندریله‌جکی اعلان اولنور.

(هامبورغ)نك ایلك کشیده‌سی مایس رومی ٢٨ تاریخنده اجرا ایدیله‌جکدر.

	فروش
تکمیل بر بیلتك فیشاتی التون اقچه اوله‌رق	١٠٠
نصف بیلت « « «	٥٠
ربع « « «	٢٥
ثمنی « « «	١٢ـ

ساقسونیانك ایلك کشیده‌سی رومی حزیران ٢٣ و ٢٤ تاریخلرنده اجرا ایدیله‌جکدر:

	فروش
تکمیل بیلتك فیشاتی التون اقچه اوله‌رق	٢٥٠
نصف بیلت فیشاتی	١٢٥
بشده برحصه	٥٠
اونده برحصه	٢٥

(برونسویق) پیانوسنك ایلکی رومی تموز ٣ و ٤ تاریخلرنده کشیده اولنه‌جقدر

	غروش
تام بیلت التون اقچه اوله‌رق	١٢٨
نصف بیلت «	٦٤
ربع	٣٢
ثمن	١٦

مغازه‌مزده اورو پانك هر نوع اکرامیه‌لی استقراضلرینك تحویلاتی صاتیلور ومشتریلرك بدنه یونان اکرامیه‌لی استقراضلرك قرعه‌لرینه دخی باقیلوب اکرامیه‌قزانانلرك بدللری تأدیه اولنور.

غلطه‌ده قومیسیون خانك قارشوسنده ٩ نومرولی مغازه‌ده غ ٠ پ ٠ چوپوریان

﴿ غلطه بورسه‌سی ﴾

(دونکی یاسه)

پاره	فروش	
٠٢	١٧	اسهام عمومیه (اوکله‌وقتی)

﴿ استقراضات ﴾

سانتیم فرانق		
	٢٥	(ا) ترتیبلی استقراض
	١٦	(ب)
٠٢	١٧	(ث)
سانتیم فرانق		
٠٢	٣٨	روم ایلی تیموریولی
فروش	لیرا	
١٥	٣	شرکت عمومیه
١٦	٦	اعتبار عمومی عثمانی
٣٥	٤	استانبول بانقه‌سی
٢٠	٣	قامبیو ومسکوکات بانقه‌سی
٩٠	٢	ترامواى

معارف دائره‌سیله مکتبلر ایچون لزومی اولان درت یوز یتمش سکز چیکی خطب ایله سکسان اوچ بیك طقوز یوز اللی جدید قبه کورك ماه حال رومینك بشنجی پنجشنبه کونی مناقصه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولنلرك یوم مذکورده مجلس معارفه مراجعت ایتملری اعلان اولنور. ٣

ایکنجی اردی همایون مرکز ومواقعنده بولنان و بولندیریله‌جق قوهٔ جنودیهٔ جناب پادشاهیجون التی ایاق اوله‌رق مبایعه اولنه‌جق حطب وصوغان وکور وصمان وروغن زینك اعطاسنه طالب اولان وشرائطنی اکلامق ایستیانلرك لوازمات عمومیهٔ دائره‌سنه کملری. ٢

سیواس والیسی دولتلو عابدین پاشاحضرتلری طرفندن تألیفنه همت بیوریلان ﴿ ترجمه وشرح مثنوی شریف ﴾ عنوانلی کتاب مستطابك رنجی جلد کزینی نشر اولنمشدر. هر کتابجی دکاننده بولنور.

اثر مذکور کتب اسلامیه‌نك اك عالیلرندن اولدیغی عالمك معلومی بولنان ﴿ مثنوی شریف ﴾نك حاوی بولندیغی حقایق دینیه ودنیویه‌یی حتیله ایضاح ایتمکده اولمسیله مطالعه‌سی ارباب عرفانه توصیه اولنور.

ـ بوحریف نه قومدیا اویندیور ـ دیدی.

ـ یك تحف ! یك تحف ! اکر یاکلیور ایسه‌م بو ایشده جزوینلرك ترتیبی وار.

(بنه دنتو) ایراد اولنان سؤاللره بلاتردد جواب ویرمکده واظهار ندامت ایتمکدن بشقه هیچ بر صورتله مدافعهٔ نفسه جرئت ایتمامکده ایدی.

مرقوم بعده براز چسارتلنمش کپی برحالده ساکلره خطاباً دیدیکه:

ـ بیلورم، افندم، بیلورم که بن بیوك بر جانیم بناء علیه کرك انسانلرك محکمهٔ حقانیتنده کرك حضور عدالت ربانیده حکم قدره سر فرو ایده‌جکم.

قاتل اعتراف جنایت ایتمش وسوابق احوال یك زیاده شایان تأسف اولوب قلبزنلك قتل کپی ارتکاب ذمایم ایلمش اولدیغندن هیئت عدولك ایفای وظیفه‌سی فوق العاده کسب سهولت ایلمکده ایدی. زیرا بویله برآدمك علیهنده و بریله‌جك قرار حقنده تردد ممکن اوله‌مزایدی.

رئیس، ضبط کاتبنه:

ـ شاهدلری چاغیریکز ـ دیه امر ایتدی.

ضبط کاتبی یوکسك صدا ایله:

ـ قونت (دی مونته قر یستو) ـ دیه باغردی.

هیچ برطرفدن جواب ویرلمدی.

بونامده‌ی ذاتك ظهور ایتدیکی کوریلنجه رئیس محکمه دیدیکه:

ـ مسئله‌ده الك زیاده منفعتی اولان قونت (مونته قر یستو)نك (رئیس اصالتله دلالت ایدن « دی » اداتنی رفع ایتدی) محکمه‌نك دعوت واقعه‌سنه اجابت ایتمامسی شایان تعجبدر. جلب یوصله‌سی نریه کوندرلدی ؟

مدعی عمومی معاونی اوکنده‌کی اوراقك ایچنده برکاغد اراپوب بعده بر صورت مغرورانه ایله دیدیکه:

ـ قونت (مونته قر یستو) پارسده بولنان املاکنی کاملاً صاتوب کیتمش وشمدی زمره ایدوی مجهول بولنمشدر. مباشر طرفندن ویریلان معلومات بوندن عبارتدر.

رئیس ـ محکمه‌نك ختام محاکمه‌ده مرقومی جزای نقدی اعطاسنه محکوم ایتمکه حق واردر. ـ دیکر شاهدلری چاغیریکز ؟

دیکر شاهد (قادروس)نك سسنی ایشیدوب امداده یتشمش اولان کیمسه‌لر ایدی. یونلرك افاده‌سی غایت ساده ومحکمه‌جه مفید اولوب (قادروس)نك قاپیایه دلیمش اولان یلکنك چیقندن ظهوراید ورقعه‌ده بیان اولنان احوال تصدیق ایدیورلر ایدی.

رئیس ـ (بنه دنتو) یه خطاباً ـ شاهرلره ردیه جککز وارمیدر؟

(بنه دنتو) ـ خیر رئیس افندی، بو ادملر ناموسلی ادملردر. افادات واقعه‌لری صرف حقیقتدر.

(بنه دنتو)نك بوسوزلری سامعین عندنده حسن تأثیر حصولنه مدار اولدی. زیرا سامعین اراسنده شاهدلرك بعض متعلقات ومحبانی وار ایدیکه (بنه دنتو)نك علناً وقوعبولان بو حسن شهادتندن طولایی بالطبع ممنون اولدیلر.

ضبط کاتبی یوکسك سس ایله:

ـ موسیو (نوارتیه دی ویلفور) ـ دیه باغردی.

(بوشان) اوطورمقده اولدیغی محلدن صیچرایه‌رق دیدیکه:

ـ آصل؟ اوبیچاره‌ادمی جلب ایتمکه قالقیشیورلرها نه قدر انصافسزلق!

رئیس (نوارتیه) نك جلبی باعث قیل وقال اوله‌بیله‌جکنی حس ایتدیکی جهتله هیئت عدوله خطاباً دیدیکه:

ـ موسیو (دی ویلفور) مجنون اولمغله شهادتندن بیوك برفائده امید اولنه‌مز ایسه‌ده بر دفعه بورایه جلب ایدوب افاده‌سنك استماعی مناسب کورلدی.

رئیسك بوسوزلری سامعینك تزاید دقت ومراقبتی باعث اولدی. انهامنامه‌نك قرائتی (نوارتیه‌دی ویلفور)نك مساوی احوالی حقنده فکر کافی حاصل ایلمش و(بنه دنتو)نك ارتکاب جنایت ایلمسی مرقومك اولادینی جانبه ایلماسنك نتیجه‌سی اولدیغنی آکلاشلمش اولدیغندن هرکس وذاك کورمك ایستیوردی.

محکمه‌ده سکونت عظیمه حکمفرما اولییوردی. بو صره‌ده شاهدلره مخصوص اولان اوطه‌ده قپوسی اچیلوب موسیو (دی ویلفور) محکمه صالونه کیردی.

ـ ٣ ـ

اعدام جزاسی

موسیو (دی ویلفور) بالکز دکل ایدی. دوقتور (داورنیی) دخی مومی الیهك یانده اولوب هرنه‌قدر اختیار ایسه‌ده اوزون بویلی اولدیغندن باشنی قالدروب اطرافه عطف نظر ایتمکده وناموسلی ادملره مخصوص اولان بیاض صاچلری هرکسی حرمت واحترامه مجبور ایلمکده ایدی.

(ویلفور) ، کلنجه بتون بتون اختیارلمش بلی بوکولمش وعادتاً طمارلری فور بوب وجودی کوچلمش ایدی. باشنك صاچی کاملاً دوکلمش اولدیغی کپی اغزی چار بلمش و یوزی چوقورلشمش ایدی.

مرقومی کورو بده « انسان خرابه‌سی » یاخود « موتای ذی روح » اسمنی ویرمامك قابل دکل ایدی.

مابعدی وار

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları